

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 11681-2:2012/A1:2017**  
**01-julij-2017**

---

**Gozdarski stroji - Zahteve za varnost in preskušanje prenosnih motornih verižnih žag - 2. del: Verižne žage za nego dreves - Dopolnilo A1 (ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017)**

Machinery for forestry - Portable chain-saw safety requirements and testing - Part 2: Chain-saws for tree service (ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017)

Forstmaschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen für tragbare Kettensägen - Teil 2: Kettensägen für die Baumpflege (ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017)

Matériel forestier -- Exigences de sécurité et essais des scies à chaîne portatives -- Partie 2: Scies à chaîne pour l'élagage des arbres - Amendement 1 (ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11681-2:2011/A1:2017**

**ICS:**

|           |                  |                    |
|-----------|------------------|--------------------|
| 25.080.60 | Strojne žage     | Sawing machines    |
| 65.060.80 | Gozdarska oprema | Forestry equipment |

**SIST EN ISO 11681-2:2012/A1:2017** en,fr,de

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 11681-2:2012/A1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017>

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 11681-2:2011/A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2017

ICS 65.060.80

English Version

## Machinery for forestry - Portable chain-saw safety requirements and testing - Part 2: Chain-saws for tree service (ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017)

Matériel forestier - Exigences de sécurité et essais des scies à chaîne portatives - Partie 2: Scies à chaîne pour l'élagage des arbres (ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017)

Forstmaschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen für tragbare Kettensägen - Teil 2: Kettensägen für die Baumpflege (ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 11681-2:2011; it was approved by CEN on 2 March 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

| <b>Contents</b>               | <b>Page</b> |
|-------------------------------|-------------|
| <b>European foreword.....</b> | <b>3</b>    |

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 11681-2:2012/A1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017)  
[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-  
fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017)

## European foreword

This document (EN ISO 11681-2:2011/A1:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 23 “Tractors and machinery for agriculture and forestry” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 144 “Tractors and machinery for agriculture and forestry” the secretariat of which is held by AFNOR.

This Amendment to the European Standard EN ISO 11681-2:2011 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, included in EN ISO 11681-2:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017>  
**Endorsement notice**

The text of ISO 11681-2:2011/Amd 1:2017 has been approved by CEN as EN ISO 11681-2:2011/A1:2017 without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 11681-2:2012/A1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
11681-2

Third edition  
2011-12-01  
**AMENDMENT 1**  
2017-04

---

---

**Machinery for forestry — Portable  
chain-saw safety requirements and  
testing —**

**Part 2:  
Chain-saws for tree service**

**AMENDMENT 1**

**(standards.iteh.ai)**

*Matériel forestier — Exigences de sécurité et essais des scies à chaîne  
portatives —*

*SIST EN ISO 11681-2:2012/A1:2017*

*Partie 2: Scies à chaîne pour l'élagage des arbres*

*AMENDEMENT 1*



Reference number  
ISO 11681-2:2011/Amd.1:2017(E)

© ISO 2017

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11681-2:2012/A1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 17, *Manually portable forest machinery*.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7992fd6b-859a-4863-b3a6-fed499715144/sist-en-iso-11681-2-2012-a1-2017>